APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थ्य देखपाल)							Koshika	
APPLICATION No.: ी आवेदन संख्या :	1/0825/	ø333	APPL आवेदन	ICATION DATE : विषी	04	-8/25	Building block of life.	
NAME OF APPLICANT : Ni hali			AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग उन्हें			SEX Rita		
FATHER'S/SPOUSE'S N. पिता/कटुम्भ का नाम	AME: Ma	ngla						
Shyam	dhaka	PRESENT RESIDENCE ADDRES	ss वर्त UM	मान आवासीय पता ,•			Riecob Postab	
T T		THATOFPUT - A		वर्जीनीवा प्राचासीय पता	93	21203	Rieap Postap	
		ame as	ab	av e				
OCCUPATION : व्यवसाय	Ha	me maker			Lou	ARRIED (विवासि	त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME कुल वार्षिक आय	E:	Good CFar	mi	142	(4	Attach Proof of आय का साक्ष्य	Income) संलम्न) NA	
PAN No. स्थाई खाता संख् ARE YOU AN INCOME T	AX ASSESSEE (T	ick whichever is applicable):		Yes / No		1	_	
क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो तस पर सही का निशान लगाये। हो / नहीं \								
Sr. No.	Nam	e of Family Member		(Years)		Gender	Relation with Applicant	
क्रम संख्या	· Va 4	तर के सदस्यों का नाम तः त्रे र		বন্ন (বৰ্ণ) 7-9		Rift M	आवेदक के साथ सम्बंध संस्थितिकार्य	
2	mahan			2-7	_	m	con	
- 1.				11.07				
3 -	Kamlesh			-23		E	Daughten in law	
		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	SSISTA वि आधा	NCE (Tick which	ever is	applicable)		
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबो रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अरुप आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न	Ration ( (Attach ( उपभोक्ता करें। (प्रमाण पत्र की साथा		tach C भोकता	opy) कार्ड	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
				JESTING ASSIST ाये विनती का उद्		4		
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी को गई प्रतिबेदन सुची संलग्न							
क्रम संख्या	अस्पताल/डाक्टर सं जारा का गई प्रातवदन सुवा सलान AE - CATOTALT							
1817								
	LE- Catament							
Surgery - (LE) - SICS +PMMA								
			1					
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य को हेत् कोई व					ES	
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE						of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता चर्यो	
क्रम संख्या [ र					2030/			
						'		
	1							

## DECLARATION by APPLICANT: अगलेदक द्वारा भोषणा पत्र:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance

was requested by me. 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount

for which this assistance is requested.

- 1) में चोपना करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी दिवरण मेरी जानकारी के अनुकार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाला जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे ह्या जो सकापता गरित "कोशिका फाटन्टेशन", से ली जा की है, उसका रुपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जागेगा, जो इस प्रकृष में घर गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य घोत/नियोजक/बीया कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक हारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रथप पर अपने इस्ताध्य या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेरान और इसके नासीयों " को अधियुद करता हूँ कि मेरा चान, पता, फोटो और जो विश्वरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवन न्यासी, रान, याबना/या दुसरे ठर्दरम्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार साध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे प्रलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सन्वंध में "कोशिका" एवप् उसके न्यासियों का निर्णय अठिम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (श्रम्यताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source; for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाडव्डेसन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्स्ताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से तका रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका पाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकत हेतु मन्बुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरस्थित रखता है। इस पृष्टि में स्मय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामसे हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका पाउन्हेंशन" से ली गई सहायता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगों पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का ⋤

के बीच का विषय है और "स्तोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशान नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और की होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

एवं सम्पताल È Administrator

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

DR. PRAVEEN SEN SHAHRECOMMENDED FOR ACCEPTENCE MBBS, DNB, OPHTHALMOLOGY Reg. No. 97415 Reg. No. 97415

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हाक्टर का गाम व हस्ताक्षर व रिज. न.

30 Dist La Minorised Signatory (Name, Design on behalf of Hospital) नाम य पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

आन्तरिक ठपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी इस्ताक्षर 2